

بررسی نظریه‌های فلسفی قدیم اسلامی و مقایسه آنها با نظریات تازه فلسفه غرب از جمله مباحث مورد نظر این نشریه است، چهارین گونه بحث‌ها، باروشن ساختن ارزش آراء گذشتگان، هم برای دانشجویان این دانشکده مفید تواند بود و هم برای سایر دانش پژوهان. از جمله این مباحث فلسفی - روانی مسائله فطرت و نقش پذیری یا نقش آفرینی ضمیر آدمی است که از جهات مختلف مورد بحث فلسفه اسلامی قرار گرفته و از سوی دیگر میانی روانشناسی جدید بر آن تکیه دارد. نویسنده مقاله ناصر الدین صاحب‌الزمانی علوم قدیمة اسلامی را در رشته مقول دانشکده الهیات فراگرفته، از دانشگاه گثورگ اگوست آلمان در رشته فلسفه و روانشناسی به‌أخذ درجه دکتری نائل آمده‌اند.

این مقاله نموداری از احاطه‌ایشان بر روی‌های علمی قدیم و جدید است و از مطالعه آن روش می‌شود که نویسنده برای چنین جمع و مقایسه‌ای ذوق و دقت علمی لازم را دارا هستند و تواسته‌اند اصول این نظریه را از زمانهای پیش از اسلام تا عصر حاضر بررسی کنند. آقای دکتر صاحب‌الزمانی در حال حاضر با داشتن سمت مدیر کل بهداشت روانی دروزارت بهداشت به تدریس موادی اصول روانشناسی و «اسلام شناسی در غرب» در دشتهای مختلف این دانشکده اشتغال دارند.

(مقالات و بررسیها)

لوح سفید وکالبد شکافی ذهن انسانی

اصطلاح «لوح سفید»، «لوح پاک»، «لوح نانوشته»، «لوح خالی»، «تخته تعلیم»، یا به تعبیری فردیک به زبان مدارس امروزی، «تخته سیاه نانوشته» در سراسر این گفتار، دربرابر اصطلاح مشهور لاتینی «تابولا-رازا Tabula rasa»، انتخاب شده است.

«تابولا-رازا» که در بیشتر از زبانهای اروپائی، بصورت یک ضربالمثل، متداول است، در تعبیرهای فلسفی و روانشناسی، منشاء یونانی دارد. معادل اصلی یونانی آن که کمتر بکار می‌رود، «پیناکس آگر افوس Pinax agraphos»، دقیقاً همان «لوح نانگاشته» یعنی، لوحی که روی آن، نوشته‌ای نیست، معنی می‌دهد. رومی‌ها، به لوحه‌های مومی و شمعی، یا شمع آگین که برای نوشتن بکار می‌برده‌اند، «تابولا-رازا» می‌گفته‌اند.

در فلسفه و روانشناسی، «تابولا-رازا» یا لوح پاک و خالی و سفید تعبیری مجازی و تشییه‌ی برای «ذهن مجرد»، ذهن خالی از هرگونه تصور، اندیشه و نقش‌حسی است که تنها در آغاز تولد کودک ممکن است وجود داشته باشد.

مقایسه ذهن، فکر، حافظه، و سایر قوای ذهنی با «لوح»، منشاء باستانی دارد. واژه لوح، بمعنی مجازی آن، در یونان باستان، نخست نزد «ئه‌شیلوس» (۵۵۵-۴۲۵ قم)، درامنویس نامی یونان، در درام «پرومته» یا به یونانی، «پرومته ته‌لوس»، پیش‌آمده است. وی، در آنجا، عبارت «نقش و فروکنند آگاهی و اخطار» را بر «لوح ضمیر»، بکار برده است.^۱

۱- (الف) اشیلا (ئه شیلوس)، پرومته در زنجیر، ترجمه شاهرخ مسکوب، انتشارات اندیشه (متوسط، ۹۲ ص)، تهران، چاپ ۱، ۱۳۴۲، ص ۴۸.

ترازدی پرومته لوس، در ۱۰۹۴ مصروع، تدوین شده است. تعبیر «لوح ضمیر» یاد لوح ذهن، در اصل یونانی، و در ترجمه‌های استندارد اروپائی، در مصروع ۷۸۹ قرار دارد. مترجم فارسی، متأسفانه در این چاپ، شماره مصروع عارا قید نکرده و درنتیجه از دقت علمی ترجمه بسیار زیبای خود کاسته است. همچنین بجای اصطلاح «لوح ضمیر»، یا «لوح ذهن»، «صحیفه خاطر» را بکار برده است. هر چند که این تعبیر، مفهوم شعر را بنارسی می‌رساند، لیکن نقش ثبات واستمرار زبان-شناسانه را کوایلهای، در تحول اندیشه بشری، بر عهده داردند، قطع و تیره می‌دارد. یونانی شناسان بحق، اصرار داشته‌اند که حتیماً واژه یونانی Pinax (لوح) را به لاتینی، «تابولا Tabula»، یا آلمانی «تسافل Tafel»، به فرانسه «تابل Table»، تابلت Tablette، Tablet و به انگلیسی نیز Tablet، همه بمعنی لوح، لوحه و تخته، ترجمه نمایند.

برای اطلاع بر افسانه بسیار زیبای پرومته - ایزد دوستار بشر - که بر اثر حمایت از انسان، مورد خشم و کیفر زیوس، خدای خدایان، قرار گرفته است، افزون برهمنین ترازدی ئه‌شیلوس (پرومته در زنجیر) و تفسیر مترجم بر آن (ص ۹۱-۷۳)، رک:

ب- پیر گریمال، فرهنگ اساطیر یونان و روم، ترجمه دکترا حمید بهمنش، انتشارات دانشگاه تهران (۲ جلد، ش ۱/۶۸۵ و ۷۷۷، در ۱۱۶۰ ص)، ۱۰، چاپ ۱، تهران ۱۳۳۹، چاپ ۰.۲، ۱۳۴۷، ۲، ۱۳۴۱، واژه‌ی پرومته، →

پس از «ئهشیلوس»، «افلاطون» (۴۲۸-۳۲۸ قم)، حافظه را، به «لوح مومنی» - نظریر همانچه را که رومی‌ها، در اصطلاح روزمره

-- من ۷۸۲-۷۷۹. این فرهنگ، صورت‌های متنوع این افسانه را - علاوه بر شکلی را که ئهشیلوس پرداخته است - نیز بذست می‌دهد.

پر و متنه از جمله دستاوریزهای محبوب بسیاری از شاعران و نویسندهای گان بشمار می‌رود. آنان، آنرا موضوع داستانها، اشعار، کنایه‌ها، استعاره‌ها، و تشبیهات فراوان کرده‌اند، برای نمونه رک داستان طنز آمیز.

ج - آندره ثید (۱۹۵۱-۱۸۶۹)، پر و متنه (پیرون از زنجیر)، ترجمه عباس شوقی، انتشارات شرکت سهامی چهر (متوسط، ۴۶ من)، تهران، بدون تاریخ (بین ۱۲۲۰-۱۲۲۷). ورک مقایسه رومن رولان (۱۹۴۴-۱۸۶۶) در شاهکار جاودان خود، از هذیان عاقلانه مجاهدان بزرگ پیکار علیه نادانی و بیماری و فقر انسانی، با پر و متنه.

د - رومن رولان، جان کریستف، ترجمه م. آ. به آذین، چاپ ۲ (جبیی در ۸ جلد) ج ۵، انتشارات نبل تهران، ۱۳۴۷، ص ۲۱۳-۲۱۲ پر و متنه، در شعر معاصر فارسی نیز الهام بخش بوده است، برای نمونه رک:

ه - نادر نادرپور، شعر انگور (مجموعه ۳۲ شعر)، انتشارات نبل، چاپ ۱ تهران، ۱۳۳۶، قطعه ۱۸ (دزد آتش)، ص ۹۱-۸۹

و - داود رمزی، جلد اول (قطعه ۲۲)، چاپ خصوصی (قطعه متوسط، ۱۲۶ ص)، تهران ۱۳۴۳، قطعه ۲۷، ص ۱۲۶-۱۲۱

از آنجاکه پر و متنه، خدائی کوچک، یا کهین خدا و نیمه خدائی افسانه‌ای بوده است که علیه خدائی بزرگ، خدائی خدایان، ابر مهین خدا و رب الارباب، بخاطر بشر عصیان ورزیده است، ازین و کهین خدای پرستی، یا کهین خدائی و نیمه خدائی گری را، پر و متنه آنیسم Prometheanism، اصلاح کرده‌اند. در این باره رک:

ذ - آن فرماتل، عصر اعتقاد - فلاسفه قرون وسطی، ترجمه احمد کریمی، انتشارات امیر کبیر (متوسط، ۲۵۰ ص)، تهران، ۱۳۴۵ (فصل ۴) ص ۹۶

و درباره نقی اسلامی از افسانه پر و متنه رک:

ح - محمد قطب، جاھلیت قرن بیستم، ترجمه صدرالدین بلاغی، انتشارات امیر کبیر (وزیری، ۴۰۰ ص) تهران، ۱۳۴۶، ص ۳۵-۲۴

نوشت افزارهای خود، «تابولا-رازا» گفته‌اند-تشبیه‌می کند. و «ارسطو» (۳۸۴-۳۲۲ قم) در کتاب «در باره نفس»، برای نشان دادن رابطه و تفاوت حالت «بالقوه» - استعدادی که بطور نهانی و کارنا برده و تحقق نایافه وجود دارد- با «بالفعل» - استعدادی که شکوفان می‌شود، و عملاً تحقق می‌باید و آشکار می‌گردد - از مقایسه با «لوح نانگاشته» مدد می‌جوید. ارسطو قوه تفکر را، پیش از زایانی و خلاقیت و ثمر بخشی، به لوحی که «بالقوه» می‌توان روی آن چیزی نگاشت، لیکن هنوز عملای و «بالفعل»، چیزی بر آن ننگاشته‌اند، همانند می‌نماید.

اصطلاح یونانی «پینا کس آگر افوس»، بمعنی «لوح نانگاشته» نخستین بار، در آثار «اسکندر آفرودیسیاسی»، مشهور به «مسیر بزرگ» ارسطو، در حدود سده دوم پیش از میلاد، در تفسیر همان بخش از کتاب نفس ارسطو (دفتر^۳، بخش^۴، بند ۴۳۰) که در آن، قوه تفکر بالقوه را به لوحی که هنوز بر آن چیزی ننگاشته‌اند، همانند کرده است، آمده است. و اصطلاح لاتینی «تابولا-رازا»، توسط «آلبر توسماتوس» (۱۲۸۰-۱۱۹۳ م)، فیلسوف مسیحی آلمانی، و استاد «تماس آکوین» (۱۲۷۷-۱۲۲۵ م)، در ترجمه آثار یونانی، بکار رفته است.

در سده‌های جدید، اگرچه «جان لاک» (۱۶۴۲-۱۷۰۸)، فیلسوف انگلیسی، پدر «نظریه تابولا رازا»، یا «ذهن - لوح سفید پنداری»، در

۱- افلاطون، رساله‌ه ته تتوس، ترجمه دکتر محمود صناعی (پیوست سه رساله دیگر، در ۴۲۰ ص)، بنگاه ترجمه و نشر (۳۶۱-۱۹۸۱)، تهران، ۱۳۳۶، بند ۱۹۱، ص ۳۱۴.

۲- ارسطو، در باره نفس، ترجمه دکتر علیمراد دادوی، انتشارات دانشگاه تهران، ش ۱۳۰۱، تهران ۱۳۴۹ (وزیری ۲۹۶ ص)، دفتر^۳، بخش ۴، بند ۴۳، ص ۲۱۱.

فلسفه روانشناسی، شمرده شده است، لیکن وی هرگز اصطلاح «تابولارازا» را خود بکار نبرده است. و تهازن را به قطعه‌ای کاغذ سفید، همانند کرده است. و نیز از «نقش احساس بر ذهن Imprinting»، سخن گفته است.^۱

«دیارت» (۱۶۵۰-۱۵۹۶) نیز، اصطلاح «تابولارازا» را، تنها به طنز و اتفاق، بکار گرفته است. در حقیقت، اصطلاح «تابولارازا»، عنوان یک اصطلاح فنی، از طریق آثار «لایب نیتس» (۱۶۴۶-۱۷۱۶)، به عنوان برچسب، و خلاصه و عصاره فلسفه «جان لاک»، شهرت یافته است. مقایسه «لوح» و «ذهن»، یالوح و «نفس» در اسلام نیز بی سابقه نیست. «ناصر خسرو» (۳۹۴-۴۸۱/۱۰۸۸-۱۰۰۳) حکیم و سخن پرداز بزرگ ایران، در سده پنجم هجری، یازدهم میلادی، تصویر می‌کند که:

۱- فروغی (سیر حکمت، ج ۲، ج ۲، ص ۱۲۶) در تفسیر نظریه معرفت لاک شاید برای نخستین بار در زبان فارسی- در ۱۳۱۷، اصطلاح «لوح سفید» را بکار گرفته است: «ذهن انسان، در آغاز، مانند لوح سفیدی است که هیچ چیز بر آن نگاشته نشده باشد. ولی کم کم، تجربه، معلومات را، در آن «نقش» می‌کند». لیکن بر تراوند راسل (تاریخ فلسفه غرب، ترجمه دریابنده‌ی، ج ۲، ص ۲۱۱) تنها همان تشبیه ذهن و کاغذ سفید را، عیناً از گفتار خود او نقل می‌کند: «...ذهن با اصطلاح خودمان، مانند کاغذ سفید است؛ و هیچ رقمی بر آن، دیده نمی‌شود، فاقد هر گونه اندیشه است. در صورت، ذهن چگونه پرمی شود؟ این منبع عظیم که خیال‌منقول و نامحدود آدمی، با تنوع بی‌انتها بر آن «نقش» می‌کند، از کجا می‌آید؟...». در ترجمه تفسیر هنری توماس بر نظریه معرفت «لاک» (بزرگان فلسفه: ترجمه فرمدون بدراهی، ص ۲۵۰) نیز اصطلاح «لوح سفید» بکار رفته است: «هنگام تولد ذهن آدمی، چون لوح سفیدی است، و تجارب حسی، چون دیدن، شنیدن، چشیدن، بوئیدن؛ و بوسدن، بسان‌من کتابی... بر لوح ذهن نوشته می‌شود». بدیهی است، در تمام این موارد، منتظر از «سفید» رنگ لوحه نیست، بلکه خالی بودن آن از نوشته، مقصود است. بطوریکه ممکن است، لوحی سیاه باشد و بر آن نتوشنه باشد، مانند تخته‌های سیاه مدارس.

«نفس» را منزلت «لوح» است، و عقل را منزلت قلم...». همچنین تعبیر مشهور عربی و فارسی آن بدین مضمون که: هر آن علمی که کسب اندر صفر شد،

چنان نقشی بود کاندر حجرشد،

مدلول عبارت «ئه شیلوس» - «فرو کندن، و نقش آگاهی و اخطار، بر الواح حواس» - را بخاطر فرامی خواند. همچنین مضمون «حدیث فطرت» که سنی و شیعه، هردو آنرا از پیامبر اسلام می دانند، اندیشه مقایسه «ذهن» و «لوح نانگاشته» را، در جهان اسلام، منعکس می دارد. منظور از «حدیث فطرت» این حدیث است که می گوید:

— «هر نوزادی بر مبنای فطرت تولد می یابد، پس پدر و مادر او، وی را یهودی، نصرانی و مجوسي اش، می گردانند».

این حدیث، با ذکر شش مسلسل، یا شخصیت پیاپی از راویان، در نیمة اول سده سوم هجری، نهم میلادی، بوسیله «مسلم» بن حجاج نیشابوری (۲۰۶-۱۶۱/۸۲۱-۸۷۴) در «حدیث نامه» مشهور او «صحیح مسلم» ذکر شده است^۱

«حدیث فطرت»، عموماً در کلیه تفسیرهای معتبر قرآن، راه یافته و در تفسیر «آیه فطرت» (قبرآن، سوره ۳۰، آیه ۳۰) مورد

۱- ناصر خسرو، جامع الحکمتین، تصحیح و مقدمه دکتر معین، و بااهتمام هانری کربن، گنجینه نوشهای ایرانی، ش ۲ (وزیری)، ۱۴۴+۱۴۸ ص فرانسه) تهران، ۱۳۲۲ ش/ ۱۹۵۳ میلادی، ص ۲۳۱

۲- کل مولود، یولد علی الفطرة . فابواه یهودانه و نصرانه و یمجسانه.

۳- مسلم بن الحجاج نیشابوری، الجامع الصحیح، طبع دارالطباعة- العامره ، مصر ، جزء ۸ ، ۱۳۲۳ھ / ۱۹۱۴ میلادی (کتابالقدر) ص ۵۲.

استفاده قرار گرفته است. از جمله نفسیرهای کهن و معتبر اوایل سده ششم هجری (دوازدهم میلادی) شیعه که در ذیل «آیه فطرت» به نقل «حدیث فطرت» پرداخته است، می‌توان از «مجمع البیان»، تألیف ابوعلی، فضل بن حسن «طبرسی» (۱۱۵۳-۵۶۸ھ، ۱۰۷۵م) مشهور به شیخ الطایفه، نام برد.^۱

از ایرانیان بزرگ که به هردو زبان فارسی و تازی چیز نوشته‌اند، امام محمد «غزالی» (۴۵۰-۵۹۵ھ / ۱۱۱۱-۱۰۵۸م) «حدیث فطرت» را نخست در اثر نام آور خود، بزبان تازی- «احیاء علوم الدین»^۲ و سپس در «کیمیای سعادت»، ترجمه و فشرده احیاء، بزبان فارسی، آورده است.^۳

۱- طبرسی: مجمع البیان، انتشارات اسلامیه (چاپ افتتاحی از روی طبع صیدا) جلد ۴ (شامل جزء ۷-۸)، تهران، ۱۳۲۹، من ۳۰۳ این تفسیر قرار است در ۲۰ جلد تا پایان ۱۳۵۱، بیاری مترجمان مختلف، بفارسی ترجمه و بوسیله موسسه انتشارات قرآنی، تهران، منتشر شود. از سال ۱۳۴۹ تا کنون نیز ۵ جلد آن انتشار یافته است. دارالقریب، کانون نهضت آشنا و همشریعتی میان مذاهب اسلامی (در این باره رک: دکتر ناصرالدین صاحب الزمانی: دیباچه‌ای بررهبری، انتشارات عطائی، چاپ ۲، تهران ۱۳۴۷، ص ۱۶۸-۱۶۲). مجمع البیان را بعنوان یک اثر بزرگ شیعه که مظہر همزیستی میان سنی و شیعه است، برگزیده است و جلد نخستین آن نیز با عنوان «محمود شلتوت (مرگ ۱۹۶۳-م) شیخ فقید از هر در مصر، انتشار یافته است، ماهمان متن عربی را در پاینویس بدست داده‌ایم.

۲- غزالی: احیاء علوم الدین، طبع مصر، جزء ۳، ۱۳۲۹، ۵۵-۲۰، ص ۱۴

۳- غزالی: کیمیای سعادت، بااهتمام احمد آرام، کتابخانه مرکزی، چاپ ۲، تهران ۱۳۲۳، ص ۲۵

پس از غزالی، از نوشهای مهم فارسی که ضمناً از منابع مهم شیعه نیر بشمار می‌رود، تفسیر « ابوالفتوح رازی » (زندگی سده ششم هجری / دوازدهم میلادی) است که دو صورت کامل حدیث فطرت را، نقل کرده است^۱. اندکی بعد، در سده هفتم هجری / سیزدهم میلادی، حدیث فطرت، در مشهورترین اثر ادب فارسی ، در « گلستان » سعدی (۶۹۱-۱۲۹۲ / ۱۲۱۳-۱۴۰۵ م) یاد می‌شود. واژ آنجا، در میان ادب دوستان فارسی شهرت می‌یابد^۲.

از حدیث نامهای کهن و بسیار معتبر و مشهور شیعه که « حدیث فطرت » را نقل کرده‌اند ، می‌توان از « اصول کافی » ، نوشتة « محمد کلینی » (۳۲۹ ه مرگ / ۹۴۰ م) یاد کرد^۳.

در ادبیات معاصر نیز می‌توان انعکاس نظریه لوح سفیدرا ، باز یافت. ادیب فقید، « نظام وفا » (۱۲۶۷-۱۲۴۲ ش / ۱۸۸۸-۱۹۶۴ م) در قطعه شعری بنام « یادگار گودگی » ، از معلمی سخن میراند که

۱- ابوالفتوح رازی: تفسیر قرآن، به تصحیح محمدی الهی قمشهای، کتاب-

فروشی محمد حسن علی، ج ۸، چاپ ۲، تهران ۱۳۲۵، (جزء ۲۱ قرآن، سوره ۳۰ یا الروم، ذیل آیه ۳۰: فطرة الله ...) من ۷۹-۸.

۲- سعدی: گلستان، باب ۱، حکایت ۴

۳- محمدبن یعقوب کلینی: اصول کافی، ترجمه با اصل و شرح، بقلم دکتر سید جواد مصطفوی، انتشارات علمیه اسلامیه، ج ۳، تهران ۱۳۴۸ (حدیث ش ۲۰-۲۱ م) (۱۴۶۱)

از شش منبع ذکر شده، کلینی، طبرسی، غزالی و سعدی هر چهارتن، حدیث را با کلمه « کل مولود... »، آغاز کرده‌اند. لیکن مسلم که ضمناً از هر چهار منبع قدیمی تر است، آنرا با کلمه « مامن مولود الا... »، نقل کرده است. ابوالفتوح رازی هر دو صورت حدیث - هم کل مولود، و هم مامن مولود - را بدستداده است، همچنین کلینی، تنها بخش اول حدیث - کل مولود یولد علی الفطره - را آورد. است. در صورتیکه پنج منبع دیگر هر دو قسمت آنرا ذکر کرده‌اند.

دفتری سفید را به شاگرد اول کلاس خود هدیه می‌کند، و دلیل انتخاب دفتر سفید را، همانندی آن، با قلب نقش پذیر و لوح آسای کودک، برمی‌شمارد که:

... هست این دفتر، چو قلب تو سفید،
می‌توان هرنقشی اندر وی کشید! ۱.

آیا براستی «ذهن»، همانند لوحی سپید و نانگاشته است؟!
مهمنترین پاسخ‌هایی را که در تاریخ اندیشه بشری، بدین پرسش داده شده است، می‌توان در چهار شکل اساسی زیر، دسته‌بندی کرد:
 ۱- نظریه لوح نگاشته، یا لوح مکتوب منفعل محض
 ۲- نظریه لوح نانگاشته یا لوح سپید منفعل (پذیرا) محض
 ۳- نظریه لوح سپید پذیرای صورتگر (منفعل و فعل یا خلاق)
 ۴- نظریه لوح نگاشته یا لوح مکتوب پذیرای صورتگر (مکتوب منفعل و خلاق).

اینک شرح مختصری درباره هر یک از این چهار نظریه درباره ذهن:
بنابر نخستین نظریه درباره ذهن- لوح مکتوب ذهن:
۱- لوح مکتوب منفعل کودک، همانگونه که جسمش مملو از خون

۲- لوح، هنوز در تصوف و عرفات و فلسفه اشراق ایران و اسلام، تبییرها، ترکیب‌ها و معانی مختلف دارد، مانند لوح اعظم، لوح قضاوقدر، لوح محفوظ، لوح محو و اثبات، لوح هیولی، لوح نفس، و جز آن، برای اطلاع بر معانی این اصطلاحات و منابع آنها را:

الف- دکتر سید جعفر سجادی، فرهنگ علوم عقلی، انتشارات ابن‌سینا (وزیری، ۱۳۴۱)، تهران، ۱۳۴۱، ص ۵۰۶-۵۰۷

ب- دکتر سید جعفر سجادی، مصطلحات فلسفی صدرالدین شیرازی، انتشارات دانشکده علوم معمول و منقول دانشگاه تهران (وزیری، ۱۳۴۰)،

تهران ۱۳۴۰، ص ۲۰۳-۲۰۴

است، آکنده از مفهوم‌ها، الگوهای و اندیشه‌های فطری و مادرزاد است. در این مورد، «افلاطون» (۴۴۸-۳۲۸ قم)، حتی پا را از این فراتر نهاده معتقد است که بشر هیچ چیز را، در این زندگی، نمی‌آموزد. بلکه همه چیز را دو باره از نو باز بیاد می‌آورد. یادگیری از نظر افلاطون، یادآوری خاطرات فراموش شده‌ای است که بشر پیش‌بیش، آنها را در «جهان مُثُل»، در جهان «تصورهای استوار» آموخته است. بعبارت دیگر، طبق این نظریه، علم تذکار است. از این‌رو، افلاطون روش مشهور «سقراط» (۴۸۰-۳۹۹ قم) را نیز به یونانی «مايه ٹوتیکه» Maieutika، یعنی «مامائی» یا «فن زادن معرفت» نامیده است. بعبارت دیگر، «مايه ٹوتیکه» عبارت از گفتگو به شیوه‌ای است که خود بخود، شخص مخاطب، به کشف حقیقت از درون خود برسد، نه آنکه از خارج به وی تحمیل و تلقین شود.^۱

- ۱- درباره نظریه معرفت افلاطون و اینکه یادگیری در نظر او یادآوری است، رک:
- الف - افلاطون، رساله منون (۷۴ ص، رساله اول از چهار رساله اثر افلاطون) ترجمه دکتر محمود صناعی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب (۴۲۰ ص)، ۱۳۳۵، پند ۸۶-۸۲، ۴۲-۳۵.
- ب - افلاطون: تهاتوس، ترجمه دکتر محمود صناعی (ضمن چهار رساله یاد شده در شماره ۱، ص ۱۸۳)، تهران، ۱۳۳۶. در این رساله، شیوه مامائی سقراطی و منشاء معرفت و دانش، بویژه مورد بررسی است.
- ج - برتراند داسل، تاریخ فلسفه غرب، ترجمه نجف دریا بندری، چاپ خصوصی مترجم، ج ۱ (۵۵۰ ص)، چاپ ۲، تهران ۱۳۴۷، ص ۲۷۶-۲۷۳.
- د - محمد علی فروغی، سیر حکمت در اروپا، مطبوعاتی صفحه علیشاه، چاپ ۳، تهران، ص ۳۰-۳۱، و درباره روش مامائی علمی سقراط رک همین جلد از سیر حکمت، ص ۲۲-۲۱.

کسم و بیش ، « مسیحیت » نیز ، اصول مذهب را ، اصولی « فطری » می داند که خداوند آنرا ، بر لوح دلها ، نگاشته است. و در نتیجه ، ابلاغ رسالت پیامبر ان نیز ، چیزی جز بادآوری و تذکر نیست . در هر حال ، « شائول نبی » ، و بعنوان مأنوس نوش ، « سنت - پول » یا « پولوس رسول » (۶۷-۵ م) که نامه های مشهورش به اقلیت های مسیحی صدر مسیحیت ، اساس لاهوت و تفکر دینی مسیحی را ، بنانهاده است ، تأکید می کند که شریعت و قانون الاهی ، بر دل های همگان - اعم از مؤمن و کافر - نوشته شده است. پولوس میگوید:

... شنوندگان شریعت ... عادل نیستند. بلکه عمل کنندگان بشریعت ، عادل شمرده خواهند شد. زیرا ، هر گاه امتحانی که شریعت ندارند ، کارهای شریعتدا ، بنا بر فطرت بجا آرند ، هر چند (ظاهر) شریعت ندارند ، لیکن برای خود (مظہر) شریعتاند. چون از این آشکار می شود که اصول شریعت ، بر « دل » های ایشان « مکتوب » است ، و وجود ایشان نیز گواهی می دهد ...^۱

هنگامیکه « کانت » (۱۸۰۴ - ۱۷۲۴) ، فیلسوف بزرگ آلمانی

۱ - پولوس رسول ، رساله به رومیان ، باب ۲ ، ش ۱۳-۱۵ . این نامه های رساله ها ، عموماً در پایان انجیل ها یافت می شوند.

برای شرح حال ، آثار و نفوذ پولوس در استقرار مسیحیت رک :

الف - هاکن ، قاموس کتاب مقدس ، مطبوعه امریکائی (وزیری بزرگ ،

۲۹۸۸ص)، بیروت ، ۱۹۲۸/۱۳۰۲، ۵، ص ۲۳۳-۲۲۸

ب - میلر ، تاریخ کلیسای قدیم در امپراتوری روم و ایران ، ترجمه علی نحسین و عباس آربن پور ، چاپ لاپزیک (وزیری ، ۳۴۰ص) ۱۹۳۱/۱۳۱۰ (انتشارات کلیسا انجیلی ایران) ، ص ۶۱-۵۴

ج - جان ناس ، تاریخ جامع ادبیان ، ترجمه علی اصغر حکمت ، انتشارات پیروز (وزیری ، ۸۵۶۸ص) تهران ، ۱۳۴۴ ، ص ۴۱۰-۴۱۰

که به مساحت سخت عشق می‌ورزید، باتکیه بر لوح مكتوب ، و فطری
اخلاقی در نهاد انسانها ، می‌گوید:

«دوچیز روح را به اعجاب می‌آورد، و هر چهاندیشه
و تأمل بیش‌کنی، اعجاب و احترام نسبت به آن دوچیز،
همواره تازه، و افزون می‌شود، یکی آسمان پرستاره که
بر بالای سر ماجای دارد، و دیگر قانون اخلاقی که در دل
مانهاده شده است » ۱

در حقیقت سخن «سنن پول» را، ۱۸ قرن بعد، تکرار می‌کند.

از اندیشمندان جدید کسی که بیش از هر کس، به فطری بودن مفاهیم
ذهنی، اصرار ورزیده است، علاوه بر «دگارت» و «کانت»، «لایب نیتس»
است. «لایب نیتس»، در پاسخ به کتاب «لاک»، – مقاله‌ای درباره فهم
بشری- اثری نگاشته است، بنام «پژوهش‌های تازه درباره فهم انسانی»
این کتاب ، بصورت گفتگو میان دو فرد - «فیالالت» (Philalat) و کلیل مدافع
جان‌لاک ، و «تئوفیل» (Théophile) نماینده لایب نیتس
تدوین یافته است . «فیالالت»، نماینده لاک ، فصل به فصل، کم و بیش
تیام بخش‌های نوشته لاک را نقل می‌نماید ، و «تئوفیل» ، از طرف
لایب نیتس ، آنها را رد می‌کند. تئوفیل ، سرانجام مدعی می‌شود که :
مفاهیم و حقایق درما، «فطری»، اند. ولایب نیتس برای مقبول جلوه‌دادن
«لوح مكتوب» خود ، بیاری مفهوم تفکیکی «بال فعل» و «بالقوه»
«ارسطو»، راه فراری می‌جوید که:

– مفاهیم و حقایق درما فطری‌اند ، ولی البته مانند تمایلات ،
استعدادها ، عادات ، یا موجودیت‌های بالقوه طبیعی ، نه مثل افعال –

۱- کانت ، به نقل و ترجمه محمدعلی فروغی در: سیر حکمت در اروپا

ج ۲، چاپ ۲، انتشارات صفحه علیشاه، تهران، ص ۲۱۲

هر چند که این می‌جودیت‌های بالقوه، همیشه همراه افعالی هستند که غالباً نامحسوس‌اند^۱.

با این وصف، «لایب‌نیتس» تأکید می‌کند که «از سطو»، خود، همانند «جن‌لاک»، ذهن را، چون لوحی سفید، مجرد و خالی می‌پندایش است^۲.

با طرح مفهوم «بالقوه» و «بالفعل»، برای چگونگی ذهن و محتويات آن، در فلسفه جدید، از زمان «لایب‌نیتس»، نظریه نخستین ما در باره ذهن انسانی - لوح مكتوب منفعل - شکل تازه‌ای بخود می‌گیرد، یعنی :

- لوح مكتوب بالقوه، لوح سفید بالفعل!

در اینجا مقام آن نیست که ما به بررسی تفصیلی و سیما نگاری تنوع و تفاوت فرضیه‌ها و نظریه‌های مربوط به ذهن و نفس، نزد یکایك

۱- لایب‌نیتس : پژوهش‌های تازه درباره فهم انسانی به نقل در کتاب : الف- آندره کرسون : لیبنیتس، ترجمه‌ی کاظم عمامی، مطبوعاتی صفحه‌ی علیشاه (قطع متوسط ۹۳ص) بدون تاریخ (احیاناً ۱۳۲۹) تهران، ص ۷۳ ، در پخش گلچینی از آثار لایب‌نیتس، در این کتاب بخش مهمی از مباحث مفاهیم فطری ۷۰- ۷۹ص) از کتاب پژوهش‌های تازه درباره فهم انسانی نقل و ترجمه شده است . همچنین دک بسه ص ۳۴-۳۵ و ص ۴۸، تفسیر آندره کرسون درباره‌ی مفاهیم فطری .

ب- استوارت همپشیر : عصر خرد - فلاسفه قرن هفدهم ، ترجمه‌ی احمد سعادت‌نژاد ، انتشارات امیر کبیر (متوسط ۱۹۹۱ص)، تهران، ۱۳۴۵ (فصل ۷) ص ۱۸۱-۱۸۰-۱۸۸-۱۹۳-۱۸۰-۱۸۸-۱۹۳-۱۸۱ . قسمت مهمی از رساله‌ی لایب‌نیتس درباره‌ی معرفت و نتدیجان‌لاک در این فصل (من ۱۹۹-۱۵۲) نقل و ترجمه شده است .

۲- لایب‌نیتس : پژوهش‌های تازه درباره فهم انسانی ، به نقل در استوارت همپشیر : عصر خرد (کتاب پیشین) ص ۱۸۸ .

اندیشمندان اسلامی بپردازیم . لیکن بطور خلاصه ، بنظر می‌رسد که در مباحث فلسفی مربوط به «ذهن» و «نفس» ، کم و بیش ، تفکیک دو جنبه «بالقوه» و «بالفعل» ، از هنگام آشنائی با آثار ارسسطو ، در «اسلام» ، مورد قبول عام قرار گرفته باشد . شاهدی که بویژه در اینجا از نظر ارتباط آن با «لایب نیتس» ، مورد نظر است ، داستان فلسفی «حی بن یقظان» ، یا «زندۀ بیدار» ، نوشته ابو بکر ، محمد بن عبد الملک ، مشهور به «ابن طفیل» (۱۱۰۵-۱۱۸۵ م ۴۹۹-۵۸۱) و «الاندلسی» است .
 لایب نیتس ، تصریح می‌کند (آثار لایب نیتس بزبان لاتین ، ج ۸ ، ص ۳۰ ، ش ۳۹) که ترجمه «زندۀ بیدار» را ، بالذت خوانده است ، و توصیف استادانه و شیوه‌ای «ابن طفیل» را ، از طی مراحل کمال عقلانی و فلسفی «حی بن یقظان» در آن ، به تمامی متوجه است .^۱

حی بن یقظان ، بنابرگزارش ابن طفیل ، در جزیره‌ای تنها پرورش می‌باید . آهوئی وی را شیر می‌دهد . آنگاه ، اندک اندک ، با شیوه «آزمایش و خططا» با محیط طبیعی پیرامون خویش ، آشنا می‌شود .

۱ - در این باره رک بمقدمه‌ی آیش‌هورن ، مترجم آلمانی زندۀ بیدار ، در سال ۱۷۸۲ م ، بردوین ترجمه زندۀ بیدار بزبان آلمانی :

Ibu Tuseil : Der Naturmensch , oder die Geschichte des Hajj ibn Jaqzan , uebs. V. J : G. Eichhorn , Berlin , 1782 , S. 15.

ب - کارادفو ، ابن طفیل ، در دایرة المعارف اسلامی ، ج ۱ ، ترجمه محمد علی خلبانی (وزیری ، ۶۰۰ م) شرکت مطبوعات ، تهران ، ۱۳۱۸ ، ص ۳۲۹ (از دایرة المعارف اسلامی چاپ ۱۹۱۳-۱۹۲۶ م) ، بیش از همین یک جلد بفارسی ترجمه نشده است . بنگاه ترجمه و نشر کتاب در نظر دارد از روی چاپ دوم آن آنرا بفارسی ترجمه نماید . کارادفو ، تنها تأثیر پذیری لایب نیتس را از ابن طفیل یادآور شده است . لیکن منبع اطلاع خود را بست نداده است .

شخصیت‌شکوفایی گردد. ولوح مکوب بالقوه و سفید بالفعل ذهنش، آهسته از مستوری و کمون و قوه، به فعل در می‌آید. در نتیجه «حی» پیش خود، به حقایق اشیاء، بی‌می‌برد. «حی»، فلسفی خودآموخته است. مظہر عقل‌فعال، و خردشکوفای مجسم، و هوش جستجو گرزا است. هم در می‌یابد، هم می‌پردازد، و هم از خود بریانته‌ها، چیزی می‌افزاید. آیا همه انسانها، همانند حی‌اند؟ یا آنکی حی، ابر مردی نخه و استثنائی است؟!

ابن طفیل، در برخورد حی با توده مردم، آنان را فاقد دراء و استعداد فطری او، معرفی می‌دارد. آنچه را که در کتاب روح، ولوح ضمیر حی، بطور بالقوه نوشته‌اند، و در روی بهودیعت نهاده‌اند، در لوح خاطر آنان، هرگز ننگاشته‌اند. از این‌رو، کوشش حی، برای خواناساختن لوح بالقوه نانوشتۀ آنان، بی‌نتیجه می‌ماند. و حی به‌جزیرهٔ تنهائی خویش، باز می‌گردد، و در عزلت، زندگی را سپری می‌سازد.^۱

۱- دربارهٔ حی بن یقطان رك:

- الف- ابن طفیل: زندۀ پیدار، ترجمه بدیع‌الزمان فروزانفر (۱۳۴۹) - ۱۲۷۹ ش/ ۱۹۰۰-۱۹۷۰ م)، بنگاه ترجمه و نشر کتاب (متوسط، ۱۵۵ ص+ رسالهٔ حی بن یقطان نوشته ابن سینا)، تهران، ۱۳۳۴.
- ب- کارادفو: ابن طفیل، در دائرة المعارف اسلامی، ج ۱، ترجمه محمد علی خلیلی، شرکت مطبوعات، تهران ۱۳۱۸، ص ۲۳۳-۲۲۳.
- ج- دبور: تاریخ فلسفه در اسلام، ترجمه عباس شوقي، ج ۲، مطبوعاتی عطائی (وزیری، ۱۳۴۳ ص) تهران، ۱۳۴۳، ص ۲۰۰-۱۹۴.
- د- دکتر ناصر الدین صاحب‌الرمانی: آنسوی چهره‌ها، مطبوعاتی عطائی (قطع وزیری وجیبی، ۳۴۸ ص)، چاپ ۱، تهران ۱۳۴۴، (و چاپ‌های دیگر) گفتار ۱۵، ص ۹۸-۹۲.
- ه- مهرداد مهرین: فلسفهٔ شرق، چاپ ۳، مطبوعاتی عطائی (متوسط ۴۰۸ ص) تهران، ۱۳۴۰، ص ۴۰۷-۴۰۶.

حسین صدیقی، پژوهشگر پاکستانی، در بیان نظریه‌ی معرفت ابن طفیل، اظهار می‌دارد که :

«روح - طبق نظر ابن طفیل - در نخستین مرحله خویش یک «تابولا راز» یا یک لوح سفید و خالی نیست. بلکه تصور خداوند، از همان آغاز، در آن مندرج است...»

باتوجه به سنت تفکیک «روانشناسی خواص»، و «روانشناسی عوام» در تمدن اسلامی که ابن طفیل، شدیداً بدان اعتقاد می‌ورزد، و از اینرو «عوام» را، در برابر «خواص» نیازمند به «وحی» و تعالیم دینی، و دستورهای صریح نقلی، و تلقین‌های مذهبی می‌شمارد، می‌توان گفت که آنچه را که صدیقی پاکستانی، نظریه‌ی معرفت ابن طفیلش می‌پندارد، چیزی جز یک روی سکه نیست. گوئیا ابن طفیل، دارای دو گونه نظر، درباره ذهن انسانی است :

الف - لوح مکتوب بالقوه پذیرای خلاق، در آغاز تولد برای خواص، یا برگزیدگان و ابر مردان که دارای فطرتی کامل‌اند، و بكمال خلقت انسانی نائل‌اند.

ب - لوح سفید پذیرای مقلد از آغاز تولد، برای عوام، و توده مردم - مردمی که ممکن است خیرخواه و حق‌جو باشند، لیکن به خاطر «نقص فطرت‌شان» (لقص فطرت‌هم)، عاجز از ره gioئی و تحقیق اصیل و عمیق لازم‌اند^۲.

شایسته است یکبار دیگر، به قسمتهای از زندگی حی‌بن‌یقطان، باز پس نگریم !

1-A History of Muslim Philosophy, Edited by M.M. Sharif, Otto Harrassowitz, Wiessbaden, Germany, Vol. I, 1963, P. 534

۲- ابن طفیل : زنده بیدار (متبع پیشین) ص ۱۴۹.

حی ، پس از چهل و نه سالگی خویش ، هنگامیکه به هشتادمین مرحله زندگانی خود گام می نهاد - هر مرحله شامل هفت سال - و تصور می رود که دیگر به حد کمال وجودی خویش نائل آمده باشد ، ناگهان حادثه ای رخ می دهد که تحولی شگرف ، در وی پدید می آورد . جوانی «ابسال» نام که از همه موهشتاب پر حرص و آز مردمان ، برای زندگی به ستوه آمده است ، به عزم جستجوی گوشاهی خلوت و آرام ، از جزیره ای نزدیک ، به بیشتر گمشده حی بن یقظان ، پناهنده می شود . برخورد «ابسال» با «حی» ، برخوردی شورانگیز است . در این بدنخوردیک «نقص اجتماعی» حی ، بصورتی هولناک آشکار می گردد : «حی» ، «زبان» نمی داند ! و قادر نیست با «ابسال» ، «عفتنگو» کند . مدتی می گذرد ، تا با رنج تمام تفاهم میان آندو ، امکان پذیری شود ، و حی به «زبان ابسال» آشنائی می یابد .

این هنگام ، ابسال ، علت پناهندگی خود را به جزیره «حی» ، بیان می دارد . حی ، همین که در می یابد در جزیره روبرو ، قومی بسرمی برند که در تیرگی خطأ ، فرو رفته اند ، مصمم می شود ، تا به همراهی ابسال . به زادگاه وی برود ، و آن قوم لغزشکار را ، بر اسرار حقیقت ، آگاه گردازد . اجرای تصمیم حی ، با آزمایشی در دنگ ، روبرو می شود . احساس می کند که از «تفاهم با مردم» عاجز است . انبوه خلق ، از درک مقصود و حقیقت مجردی که او بآسانی آنرا می بیند ، ناتوانند و پاشاری وی ، در تبلیغ و اشعه عقاید خویش ، حتی ممکن است ، نتایج سهمگین ، و واکنش های تعصب آمیز پر زیانی در برداشته باشد . از اینروی ، حی بی یقظان دست از امید تفاهم با آنان می شوید ، و همچنان که دیدیم ، گوشه گیری را ، بر زندگی میان مردم ، ترجیح می دهد ، و رخت سفر از میان آنان بر می بندد ، و دوباره به جزیره تنهای خویش ، پناهنده می شود .

ماجرای حی بنیظان، از جمله، اگرچه می‌خواهد استوار سازد که چگونه به تنهائی ممکن است یک فرد، «مراحل کمال عقلانی» را به پیماید، ولی همچنان نیز بخوبی نشان می‌دهد که کسی کدر «جزیره‌ای تنهای» پرورش یابد، ناگزیر باید تمام عمر را نیز دور از مردم، در همان‌جزیره، یا محلی نظیر آن بسر آرد. چنین شخصی فاقد «بلوغ اجتماعی» ورشد لازم برای «همزیستی با مردم» است. زندۀ بیدار، پیش خود نمی‌تواند، «ذبان» بیاموزد. لوح مکتوب ذهن او، در هر مورد «درونز» و خود شکوفا نیست. فاقد قلب‌ها، الگوها و کلیشه‌های مربوط به جامعه‌شناسی و روان‌شناسی توده است. درین‌دقیاس به نفس است. می‌پنداشد همه‌مانند او بیند. زمانی هم که به «نیاز مردم به رهبری و رهبری» پی‌می‌برد، بالاندوه در می‌یابد که توان رهبری، حتی بصورت «بالقوه» نیز در ضمیر و مکنون نیست. از آنانی نمی‌تواند بود که خلقی را رهبری کنند، و با مردم، در خور فهم ایشان، سخنی دلپذیر گویند^۱. او خود نیازمند به معلم است که به اوی

۱- درباره رهبری در سطح مدیریت‌های اداری و فنی، نوشته‌های فراوانی در زبان فارسی می‌توان یافت که از آن جمله باتشارات دانشکده علوم اداری و سازمان امور استخدامی کشور و مجله «مدیریت امروز» (آغاز انتشار، ش. ۱، تابستان ۱۳۴۹) باید مراجعه نمود. لیکن برای اطلاع بر مفهوم رهبری، در وسیع‌ترین معنی روانی، تاریخی و اجتماعی آن رک:

الف - به نت: مقدمه‌ای بر مفهوم تکوین تحول اجتماعی، ترجمه محسن قندی، مطبوعاتی عطائی (وزیری، ۷۶ ص)، تهران، ۱۳۴۶.

ب- انجمان تعلم و تربیت بزرگ‌سالان امریکا: تربیت رهبران گروه، ترجمه مهدی دستمالچی، کتابخوشی امید بی‌دانی (متوسط، ۸۶ ص) تبریز، ۱۳۴۲.

ج- دکتر ناصر الدین الزمانی: دیباچه‌ای بر رهبری، مطبوعاتی عطائی (قطع وزیری و جیبی، ۵۴۲ ص) چاپهای مکرر، تهران، ۱۳۴۵-۱۳۴۹.

بادکر منابع مفصل در موارد مختلف مربوط.

شیوه سخن گفتن، روش همزیستی با مردمان، و بلوغ اجتماعی آموزد. با توجه به جنبه‌های مختلف توان آموزشی حی، می‌بینیم، ذهن او دارای سه جنبه مشخص است:

الف- لوح مکتوب بالقوه که خود بخود، با بالارفت سن، و خود آموزی و کشف مشاهده، شکوفا می‌شود.

ب- لوح مکتوب بالقوه خلاق که خود بخود، به سازندگی کار ابزارها، پختن و ترتیب لباس و کشت گیاهان سودمند، می‌بردازد.

ج- لوح سفید پذیرا که نه خسود بخود، بلکه بیاری دیگری، می‌تواند بیاموزد، مانند زبان آموختن حی از ابصال.

بعبارتی دیگر، محتویات ذهن حی بن‌یقظان، بخشی فطری، خود را

۱- درباره معانی مختلف «قوه» و «فلل»، و «بالقوه» و «بالفلل»، و موارد استعمال آن‌ها، در فلسفه اسلامی رک:

الف- مهدی حائری یزدی: علم کلی- فلسفه مابعدالطبیعت، انتشارات دانشکده معقول و منقول (وزیری، ۱۰۹ من)، تهران، ۱۳۴۴، ص ۸۱-۸۲.

ب- دکتر سید جعفر سجادی: مصطلحات فلسفی صدرالدین شیرازی، دانشکده معقول و منقول (وزیری، ۲۶۱ من)، تهران، ۱۳۴۰، ص ۱۹۰-۱۹۱ (واژه قوت تعریف ب).

۲- درباره مفهوم آفرینندگی و خلائقیت، و تفکر خلاق، در روانشناسی و مدیریت جدید: رک

الف- دکتر سید علی اکبر حسینی: تفکر خلاق- هدف‌خانه‌ی تعلیم و تربیت انتشارات دانشگاه پهلوی شیراز (وزیری، ۲۳۴)، ۱۳۴۸.

ب- گاسنون و بیو: هوش (از سلسله‌ی چه میدانم) ترجمه اسحق لاله‌زادی (جیبی، ۱۳۹ من)، مطبوعاتی فریدون علمی، تهران، بدون تاریخ (بعد از ۱۳۴۵)

ج- مادر گارت مید: آفرینندگی در زندگی کودکان، ترجمه‌ی مینا بهنام کتابهای جیبی (۱۶۱ من)، تهران ۱۳۴۶.

د- جان گاردنر: نوسازی خویشتن، ترجمه‌ی فریبیز سعادت، انتشارات مرکز آموزش مدیریت (وزیری، ۱۵۰ من) تهران ۱۳۴۹، ص ۴۸-۴۰.

و خود یاب است، بخشی فرآگیرنده و دگر آموز است، و بخشی نیز خود ساز و خلاق و خود پرداز است، و با این توجیه، دست کم در نظریه معرفت مربوط به ابر مردان، این طفیل، به گروه دارندگان نظریه چهارم لوح مكتوب پذیرا وزایا می پیوندد.

ذهن: بنابر نظریه دوم در باره ذهن انسانی-
 ۲- لوح سفید پذیرا لوح سفید پذیرای محض - معرفت، یکسره اکتسابی و تجربی است، و از خارج ذهن، از آغاز تولد، اندک اندک به داخل ذهن راه می یابد، ذهن که همانند لوحی پاک، پذیرای هر نقش است، آنهارا، در خود ذخیره می کند.

کم و بیش، «جان لاک» (۱۶۳۲-۱۷۰۸)، فیلسوف انگلیسی، پیرو این نظریه، شمرده شده است. لاک می گوید: کودک، خیلی بیشتر از آنکه یک حکم منطقی را بشناسد - برخلاف آنکه می پندارند، احکام منطقی، فطری و مادرزادی است - دقیقاً میان مژه شیرین و تلخ، تفاوت می نهد. و این دانائی برای کودک، تنها از راه تجربه مسیر است، و بهیچوجه فطری او نیست. لیکن بطوریکه بزودی خواهیم دید، در تحلیلی دقیق تر جان لاک، برخلاف مشهور و برچسب کاذبی که «لایب نیتس» بر فلسفه او زده است، به نظریه سوم درباره ذهن انسانی - لوح سفید پذیرای خلاق - نزدیکتر است، تا به نظریه دوم.

رویهم رفته بنظر می رسد که نظریه دوم، بصورت خام، ابتدائی و محض آن، در میان آشنایان به دلایل روح بشری، کمتر طرفداری جدی داشته باشد. و ارزش آن نیز، بیشتر از نظر نمکیک ورده بندی دقیق منطقی نظریه های مربوط به کیفیت دانش پذیری، روشنگری و زایانی ذهن انسانی باشد.

بنابر نظریه سوم - لوح سفید پذیرای خلاق -

ذهن: ذهن، در آغاز تولد، همانند لوحی سفید و نقش پذیر است. لیکن تنها نقش پذیری ساده و منفعل (پاسیو) نیست. بلکه در نقش‌های پذیرفته، دخل

تصرف می‌کند، آنها را تغییر می‌دهد و می‌پردازد. گاه از آنها می‌کاهد، گاه بر آنها می‌افزاید، و نقش‌های تازه و بی‌سابقه می‌آفریند.

«جان لاک»، چنانکه باد آور شدیم، در حقیقت، به گروه پیروان نظریه سوم، درباره ذهن انسانی، تعلق دارد.^۱

۱ - درباره زندگی شکرفا لاك، و نفوذ سیاسی او در انگلستان و بولیژه در تنظیم اعلامیه استقلال و قانون اساسی آمریکا، و همچنین درباره نظریه معرفت و فلسفه سیاسی او را که :

الف - هنری توماس، بزرگان فلسفه، ترجمه فریدون بدراهای، بنگاه ترجمه و نشر کتاب (وزیری، ۴۴۰ ص) تهران، ۱۳۴۸، ص ۲۵۴-۲۴۸، شامل شرح فشرده ولی جامی درباره زندگی لاک.

ب - محمدعلی فروغی، سیر حکمت دراروپا، ۲ (چاپهای متعدد بزرگ و جیبی)، ۲، مطبوعاتی صفتی علیشاه، بدون تاریخ، پخش ۲، فصل ۴، ص ۱۴۲-۱۱۹. فروغی ورود به زندگی لاک را غیر لازم می‌شمارد، لیکن خلاصه جامعی از کتاب «مقالاتی درباره فهم بشری» را بدست می‌دهد.

ج - برتراند راسل، تاریخ فلسفه غرب، ترجمه نجف دریابندی، ۲ (متوسط، ۳۲۰ ص)، تهران ۱۳۴۸، فصل ۱۵-۱۲، ص ۲۷۲-۱۸۸، شامل میماگاری محیط سیاسی و اجتماعی، نظریه معرفت، نظریه سیاسی، و تأثیر لاک در جهان بعد از خود.

د - ایزاپریلین، عصر روشنگری - فلاسفه قرن هجدهم، ترجمه پرویز داریوش، انتشارات امیرکبیر (متوسط ۳۰۰ ص)، تهران، ۱۳۴۵، ۱، ص ۱۱۹-۲۲. کم و بیش مهمترین نکات رساله ارزنده لاک، در این اثر به تفصیل نقل و ترجمه شده است.

بنابر کالبد شکافی «لاک» از محتویات ذهن انسانی، بویژه در فصل سوم از «مقالاتی درباره فهم بشری» - کتابی که پس از ۱۷ سال تحقیق و کوشش، سرانجام در ۱۶۹۰ انتشار یافت - تصورات، از چهار طریق زیر ممکن است، در ذهن راه یابند، و یا در آن، پدید آیند:

الف - پاره‌ای از تصورات، بوسیله «یکی از حواس»، وارد ذهن می‌شوند، مانند تصور نور، رنگ و صدا.

ب - پاره‌ای از تصورات، بوسیله «چند حس» مختلف، وارد ذهن می‌شوند، مانند تصور مکان، شکل و حرکت.

ج - پاره‌ای از تصورات، در نتیجه «اندیشهٔ زایا»، حاصل می‌شوند. یعنی در این مورد، ذهن، تصورات گوناگونی را که توسط «یک» یا «چند حس»، بدست آورده است، مورد مطالعه قرار می‌دهد، و از مقایسه، تحلیل و یا ترکیب آنها با یکدیگر، صورت‌های ذهنی تازه‌ای را پدید می‌آورد. برای نمونه اینگونه فعالیت‌های ذهنی و به آمد آنها، می‌توان از استدلال، داوری، ایمان و حصول معرفت‌های تازه، نامبرد.

د - پاره‌ای دیگر از تصورات، هم ناشی از «احساس ساده» و هم محصول «اندیشهٔ زایا» هستند. احساس رنج، یا شادمانی و دیگر انگیزه‌های روانی که ما را با نجات کاری بر می‌گمارند، عموماً از این «نوع آمیخته»ی چهارم اند.

بدین ترتیب، در دو مورد - (موردنامه)، تصورات ناشی از فکر خلاق، و (موردنامه)، انگیزه‌های ناشی از احساس و تفکر توأم - «جان لاک»، برخلاف مشهور و بر جسب «لایب‌نیتس» بر فلسفه‌اش، آشکارا پیرو نظریه سوم - لوح سفید پذیرای صور تگر - درباره ذهن انسانی است.^۱

۱ - در این باره همچنین رک:

ذهن: بنابر نظریه چهارم - لوح مكتوب پذیرای
۴- لوح نوشتندی پذیرا خلاق - درباره ذهن انسانی، محتویات ذهن،
وزایا دارای سه جنبه اساسی است :

- الف- فطری و مادرزادی
- ب- اکسایی و فراگرفته
- ج- خودساخته و خود پرداخته

در این نظریه، ذهن هم دارای جنبه افعالی و پذیراست (شماره های الف و ب) وهم دارای جنبه فعل و خلاق و زایا (شماره ج).

کم و بیش ابن طفیل، فیلسوف اسلامی، دکارت (۱۵۹۶-۱۶۵۰) فیلسوف فرانسوی و کانت (۱۷۲۴-۱۸۰۴) فیلسوف آلمانی را با اندکی اختلاف با یکدیگر، می توان از پیروان این نظریه بر شمرد. اینان معتقد اند که ذهن بشر از همان آغاز، مكتوب و دارای قالب ها والگوهای فطری بالقوه (کانت) یا بالفعل (دکارت) است و در عین حال نیز، نقش پذیر و نقش آفرین، هردو است.

برای روشن شدن بیشتر این مورد، بدنیست به بینیم، سیر تکوین معرف یک چیز، مثلا یک سبب، از نظر «کانت»، در ذهن چگونه روی می دهد!

هنگامیکه به سبی روى می آوریم، «بینائی»، مارا به رنگ، شکل و زیبائی آن، رهبری می کند. «بینائی»، مارا با رایحه آن، آشنا می دارد. «پسائی» و لامسه، سردی، و سفتی دلارام آنرا، در اختیار ما می گذارد، و سرانجام حس «ذاقه» و چشائی، مزه مطبوع آنرا، بما

← الف - دکتر علی شریعتمداری: فلسفه، با مقدمه دکتر محسن هشتروodi (ص سه هفت)، کتابخروشی تأیید (متوسط ۵۰۷ ص) اصفهان، ۱۳۴۷، فصل چهارم (معرفت) ص ۴۰۵-۴۶۸.

خاطرنشان می‌سازد. بعارت دیگر، حواس ما، مادهٔ خام سبب را، جدا جدا، و به تفصیل نمکیکی برای ما فراهم می‌آورد. ولی چنگونه این اجزاء مختلف؟ در مفهوم واحد سبب، متعددی شوند؟!

«کانت» معتقد است که «عقل» یا «ذهن»، وظیفهٔ این پیوند و هماهنگی را بعهده دارد. بدین ترتیب، در جریان کسب هر معرفت، هم «حس»، هم «تجربه»، و هم «خلافیت ذهنی»، دست در کار است. «کانت» می‌گوید: «احساس بدون تصور، کور، و تصور بدون احساس، تهی است!».

«نظریهٔ تکوینی ذهن» را که «هربرت اسپنسر» (۱۹۰۳-۱۸۲۰)، فیلسوف و جامعه‌شناس انگلیسی اظهارداشته است، نیز می‌توان با وجود تفاوت ویژه آن در معنی فطری بودن تصورات و معارف، در زیر همین «نظریهٔ لوح مکتوب پذیراً و خلاق»، دسته‌بندی نمود.

البته لازم است که نخست، معنی «تکوین»، یا «تکامل» و شکوفائی را از نظر «اسپنسر» روشن سازیم. بنظر اسپنسر، تکوین عبارتست از: الف- حرکت از یکنواخت، بسوی چند نواخت، یا از یکسان بسوی ناهمسان.

ب- حرکت از ساده بسوی پیچیده.

ج- حرکت از نابسامان و بی‌نظم، بسوی بسامان و منظم.

د- حرکت از نامعلوم، به معلوم و مشخص.

«اسپنسر» معتقد است که همه موجودات، از جمله مظاهر «جامعه‌شناسی» و «روانشناسی» همه تابع این سیر و معنی شکوفائی و تکوین‌اند، به‌پندار اسپنسر:

«هوش دارای درجات... وقوای واقعاً منفصل نیست. بلکه عالی‌ترین مراحل آن، تیجهٔ ترکیب و تقلیدی است که از تحول بسط

ترین عناصر در طی مراحل نامرئی، حاصل شده است. میان «غیریز» و «عقل»، خلاصی وجود ندارد، واختلاف، در درجات است. یعنی روابط غیریز، ساده و کهنه است و روابط موجود در عقل، نو و پیچیده می باشد. عمل عقلانی فقط، پاسخ غیریزی است که پس از مبارزه با پاسخ های غیریزی دیگر، زنده مانده، و پیشرفت کرده است. مشاوره و اخذ تصمیم فقط مبارزة محركات مخالف است. عقل و غیریز، وذهن و زندگی، در اصل، یکی است.

«اراده»، یک اصطلاح انتزاعی است که مابه حاصل قوای فعل خود می دعیم. و «تصمیم»، عبارت است از تبدیل تصور لجام گسیخته ای به «عمل». «تصور»، نخستین مرحله «عمل»، و عمل، آخرين مرحله تصور است. همچنین «عاطفه»، و انفعال، نخستین مرحله یک عمل غیریزی است، و توضیح و شرح یک انفعال، مقدمه مودمندی برپاسخ تمام و تمام آن، می باشد. نشان دادن دندان، هنگام غضب، کاملا اشاره ای است به پاره کردن دشمن که پایان طبیعی چنین آغازی است. صور فکر یاقولات، از قبیل زمان و مکان و علت و کم که «کانت» فطری می داند، فقط طرق غیریزی تفکر می باشند. همچنانکه غرائز، عادات اکتسابی نوع و نژاد، ولی امور فطری فردی هستند. مقولات نیز عادات ذهنی هستند که به تدریج در جریان تحول و تقطور، کسب شده اند، و اکنون جزو مواريث عقلی محسوب می گردند، تمام این معماهای کهن روانشناسی را با «تفییرات مستمر متراکم موروث»، می توان توضیح داده.

بدین ترتیب «آسپنسر» ذهن فرد را هم دارای «مفاهیم فطری موروفی» می داند که در ضمن «تکوین نوع»، اندک اندک، به تجربه فرآگرفته شده اند، و هم آنرا «پذیرای تجربه های تازه» می شمارد که در مراحل بعدی تکوین، بر اساس شبهه «آزمایش و خطای» بصورت عادات، مفاهیم و معارف نوعی، بطور ارثی به آیندگان انتقال

۱- ویل دورانت، تاریخ فلسفه، ترجمه دکتر عباس زریاب خویی، کتابهای جیبی، چاپ ۳، ج ۲، تهران، ۱۳۴۸، ص ۵۱۰-۵۱۱

خواهد یافت. بدیهی است که «اسپنسر» بنابر ضرورت تکوین و «اصل جبری انتخاب احسن»، جای روشنی برای «خلاقیت فردی» باقی نمی‌گذارد. لیکن آنرا صریحاً نیز انکار نمی‌کند.

«یونگ» (۱۸۷۵ - ۱۹۶۱) روانشناس نامی سوئیسی، با ابراز نظریه «ناخودآگاه قومی» یا «وجودان ناآگاه نوعی»^۱، به «اسپنسر» نزدیک می‌شود. وی دربرابر معارف اکتسابی فردی، به یک نوع «معارف نوعی»، در بشر قائل می‌گردد که به احتمال قوی، منشاء آنها را باید در ساختمان موروثی مغز نوع بشر جستحو نمود، نه در تجارب شخصی و فردی افراد.^۲

«غزالی» نیز بنظر می‌رسد که در مورد نظریه ذهن بشری، به گروه کانت دکارت اسپنسر و یونگ به پیوند دارد. وی با تکیه بر «حدیث فطرت» می‌نگارد:

«... فرزنداتی است اند دست مادر و پدر، و دل وی پاک است، چون جوهر نفیس، و نقش پذیر، چون موم، و از همه نقش‌ها، خالی است؛ و چون زمین پاک است که هر تخم که اندروی افکنی بروید؛ اگر تخم خیر افکنی به سعادت دین و دنیا رسدد... و اگر به خلاف این بود، بد بخت باشد»^۳.

Collective Unconscious — ۱

۲ - درباره عقاید یونگ را:

الف - فریدافوردهام، مقدمه‌ای بر روانشناسی یونگ، ترجمه دکتر مسعود میر بها، انتشارات اشرفی (قطع متوسط، ۲۲۶ ص) تهران، ۱۳۴۷ (درباره ناخودآگاه قومی ص ۱۲۳-۸۷)

ب - کارل گوستاو یونگ، روانشناسی و تعلیم و تربیت، ترجمه دکتر برادران رفیعی، کتابفروشی باستان (وزیری، ۲۵۲ ص) مشهد، ۱۳۵۰

۳ - غزالی، کیمیای سعادت، ص ۴۴۴.

این عبارت، ظاهراً صراحت براین دارد که ذهن کودک براساس فطرت است، از همه نقش‌ها، هم از «نقش‌های مثبت» و هم از «نقش‌های منفی» خالی است. با این وصف، تفسیر و تحلیل «فطرت» در اسلام، طبیعتی بی تفاوت، عاری از هر نقش و ماوراء خبر و شر را بدست نمی‌دهد. بلکه آنرا سرشی مثبت، و حاوی معرفت خداوند و توحید او، معرفی می‌نماید. «غزالی» در این باره می‌نویارد:

«... هر عاقل که باوی گوئی:

— نه دو از یکی بیشتر است؟!

گوید که:

— بلی راست بود!

اگرچه هر عاقلی، این بگوش سرنشیده باشد، و بزبان نگذنه باشد، ولیکن همه درونوی، بدین تصدیق، آکنده باشد. همچنانکه این «فطرت» آدمیان است، معرفت دبویست نیز، «فطرت همه» است^۱. بدین ترتیب «درگ عقلی» و «معرفت الاهی»، در بشر، بعقیده غزالی، «فطرت» است.

از اینرو، ذهن و فطرت، نیز تنها می‌توانند عاری از «نقش‌های تجربی» باشد، نه نقش‌های معرفت عقلی و معرفت الاهی یا متأفیزیکی. غزالی، هنگام یاد کرد تفاوت درگ عرفانی، درگ علمی، و درگ مذهبی، به سه شیوه معرفت، تصریح می‌کند:

۱- معرفت ذوقی

۲- معرفت تجربی

۳- معرفت اکتسابی:

و درستی این راه، هم بد تجربت معلوم شده است، خلق بسیار

۱- غزالی: کیمیای سعادت، ص ۲۵.

را، و هم به برهان عقلی معلوم؛ اگر ترا به «ذوق» این حاصل نشده است، و به «تعلیم» نیز حاصل نشده است، و به «برهان عقلی» معلوم نگشته است^۱؛ بنابراین، بنظر می‌رسد که «غزالی» ذهن را همانند «لوح مکتوب پذیرای خلاق»، می‌پندارد. یعنی از نظر غزالی، ذهن دارای جنبه‌های زیرین است:

- الف- معرفت برهانی فطری خلاق و معرفت الاهی فطری.
- ب- درک ذوقی اشراقی فطری که با ریاضت می‌توان آنرا اپرورش داد، چنانکه صوفیان می‌کنند.

ج- معارف اکتسابی و تحصیلی.

خوی پذیری فطرت انسانی از نظر «غزالی»، ظاهر آبدوگونه است:

۱- آشکار، سریع و کوتاه مدت

۲- پنهان، آرام و دراز مدت

در مورد خوی پذیری پنهانی و طولانی، غزالی به وجود يك دوره مستوری و «کمون»، همانند «روانکاوی»، تصویر می‌کند که نقش پذیری آن از کودکی آغاز می‌شود، و تا هنگام «بلوغ»، در پرده استار فرو می‌ماند، و آنگاه، پس از بلوغ، آشکار می‌گردد. البته غزالی، بیان این نظریه را با ذکر مقدمه‌ای در لزوم پرهیز از خوردن مال حرام، و اثرزیانند آن برای رشد شخصیت، همراه آورده است. وی می‌گوید:

«... خوی بد از دایه سرایت کند. و شیر که از حرام حاصل آید، پلید بود. و چون گوشت و پوست کودک از آن بروید، طبع وی را با آن مناسبی پدیدآید که «پس از بلوغ، ظاهر شود...»^۲.

۱- غزالی، کیمیای سعادت، ص ۲۴

۲- کیمیای سعادت، ص ۴۴۵.

سیمانگاری جامع روانشناسی در اسلام ، فرضیه‌های مربوط به ذهن انسانی ، به فرصتی بیشتر و بررسی و استقرائی پردازه‌تر ، نیازمند است . تنوع و تضاد فرضیه‌ها و نظریه‌های روانی درباره ذهن ، در سیر اندیشه اسلامی ، فراوان تر از آنست که بتوان آنرا در انگاره محدود مقاله‌ای ، محکوم ساخت . کوتاه‌گری و ساده دلی خواهد بود اگر مثلاً به پنداریم که « حدیث فطرت » - کم و بیش نماینده نظریه « لوح سفید » یا « قابولاً - رأذاً » اسلامی - تنها مظہر بینش روانی در طومار پربار حدیث اسلامی است .

« حدیث » ، دهها و صدها ، چهره دارد . گونه‌گون و پرتضاد است . هزاران نکته باریک ، دیدهای روانشناسانه ، نگرش‌های جامعه شناسانه ، طین افسانه‌ها ، داوریها ، پیش داروی‌ها ، معرفت‌های سطحی و عمقی ، تیزبینی‌ها ، و آزاد منشی‌ها ، کوتاه بینی‌ها و تعصب ورزی‌ها ، حکمت قرن‌ها ، فشرده میراث فرهنگی‌ها ، و واکنش وجودان عام خلق‌ها ، همه در آن منعکس است . از اینروی ، شناخت ، بررسی و ارزیابی آن ، خود دانش ، مهارتی فنی ، و شگرف و آموزنده را ، در تمدن اسلامی دامن زده است .

کاوش در حدیث - هم در درست ، و هم در نادرست ، هم در راست ، و هم در دروغش - برای « جامعه‌شناسی معرفت » در اسلام ، برای بازسازی گذشته‌ای پرتفوذه و پرآبهام ، و برای بازیابی انگیزه‌های سیاسی و اجتماعی سده‌های پیشین خاور نزدیک و میانه ، بی‌نظیر ، و جبران ناپذیر است . کوتاه سخن ، حدیث ، نه تنها گنجی شایگان ، برای کاوش‌های لاهوتی ، فقهی ، و اخلاقی ، و مذهبی بشمارمی‌رود ، بلکه برای پژوهش‌های مردم شناسانه ، بررسی‌های روانشناسانه ، تحلیل‌های جامعه‌شناسانه ، و

شناخت ادبیات توده یا فولکلوریک، منابعی سرشار و بیدریغ را، در اختیار ما می‌نهد.^۱

برای نمونه، در برابر «حدیث فطرت»، در طسومار احادیث

۱- برای اطلاع درباره حدیث، تعریف، تقسیم بندی، تاریخ تدوین اهمیت ونفوذ آن، در زبان فارسی، رک:

الف- احمدامین، پرتو اسلام، ترجمه عباس خلبانی، ج ۱، انتشارات اقبال (وزیری، ۳۵۰ ص)، تهران، چاپ ۲، ۱۳۴۷، باب ۶، فصل ۱-۳ ص ۲۹۴-۲۲۸.

ب- میرزا خلیل کمره‌ای (آیة‌الله) : تاریخ تدوین حدیث، در نشریه سالیانه مکتب تشیع، قم، ۱۳۲۸، ص ۸۵-۵۱.

ج- محمد عبده بروجردی، مبانی حقوق اسلامی، انتشارات دانشکده علوم معمول و معمول، دانشگاه تهران (وزیری، ۲۴۸ ص)، ۱۳۴۱، اقسام حدیث واسامي آن ص ۱۱۹-۱۱۴.

د- کاظم مدیر شاندیجی، علم الحدیث، انتشارات دانشگاه مشهد، ش ۱۰ (وزیری، ۲۱۰ ص)، مشهد ۱۴۴۴.

ه- سید محمد حسین طباطبائی (آیة‌الله)، شیعه در اسلام، انتشارات دارالتبیغ اسلامی (وزیری، ۱۶۰ ص)، قم، ۱۳۴۸، ص ۴۷-۴۶، ۵۴-۵۲.

و- سید محمد کاظم عصاد، علم الحدیث، مجله معارف اسلامی، ش ۱۱ انتشارات اوقاف، خردداد ۱۳۴۹، ص ۷-۵.

برای اطلاع بر مایه‌گیری ادبیات فارسی از حدیث، رک:

ز- بدیع الزمان فروزانفر، احادیث مثنوی، انتشارات دانشگاه تهران ش ۲۸۳ (متوسط، ۲۷۴ ص)، ۱۳۴۴، بیویه مقدمه آن (ص الف - ید) شادردان فروزانفر ۷۴۵ مورد اذمثنوی را نشان می‌دهد که چگونه بطور مستقیم ترجمه احادیث، و یا با اندک تنبییری، صورتی دگرگونه از آنهاست.

ح- سعدی، گلستان، بااهتمام دکتر محمد جواد مشکور، انتشارات اقبال تهران، ۱۳۴۲، فهرست آیات و احادیث، ص ۲۷۱-۲۷۰، حواشی و تعلیقات، ص ۲۴۸-۲۱۲. همچنین گلستان، بکوشش نورالله ایرانپرست، کتابخانه دانش تهران، ۱۳۴۸، فهرست آیات و احادیث، ص ۱۸۶-۱۸۱.

مختلف اسلامی، می‌توان از «احادیث قدر»، یا «احادیث سرنوشت» و نیز «احادیث طینت» - احادیثی که حاکمی از آنند که سرنوشت بشر را، دست تقدیر، پیش از تولد وی، تعیین کرده و در لوح سرنوشت او نگاشته است - یاد کرد. «احادیث سرنوشت»، کم و بیش، برابر نظریه «لوح مکتوب مخصوص» - نخستین نظریه درباره ذهن انسانی - بشمار می‌رودند. برای مثال، یکی از احادیث مشهور سرنوشت، می‌گوید:

- «(الف) بهروز (خوشبخت) کسی است که در شکم مادر خود خوشبخت شده است، (ب) و تیره روز (یا پلید) کسی است که در شکم مادر خود، تیره روز (یا پلید) گشته است».^۱

صورت فشرده تر حدیث طینت یا سرنوشت که امروزه بیشتر در گفتار

۱- (الف) السَّعِيدُ، مَنْ سَعِدَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ (ب) وَالشَّقِيقُ، مَنْ شَقِيقَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ . مولانا جلال الدین (۱۲۷۴-۱۳۰۴/۵۶۷۲-۱۲۰۷م)، در مثنوی نیز، بخش دوم (ب) این حدیث را در دفتر اول خود یاد کرده است (مثنوی، چاپ علاءالدوله، تهران ۱۲۹۹/۱۸۸۸م، ص ۹۲، سطر ۱). برای منابع این حدیث، و صورت دیگر آن، راه:

الف - بدیع الزمان فروزانفر، احادیث مثنوی، انتشارات دانشگاه تهران

ش ۲۷۴ (متوسط، ۲۷۴ص) تهران، ۱۳۳۴، ش ۸۴، ص ۳۵.

صاحب مجمع البحرين، در معنی این حدیث، با تکیه بر روی اصل تقدیر - لوح مکتوب - تصریح می‌کند که: «تیره روز (یا پلید)، کسی است که... خداوند مقدس ساخته است تا از اصل در خلقش، تیره روز (یا پلید) باشد (...من قدر الله عليه في اصل خلقته ان يكون شيئاً...)»، در این باره رک:

ب - صفی الدین الطریح التجفی، مجمع البحرين (تألیف دد ۱۰۹۸/۱۶۸۶م)، چاپ سنگی محمدعلی (قطع بزرگ، ۵۸۰ص) تبریز، ۱۲۹۴/۱۸۷۷م، واژه «شقاء»، ص ۵.

گویندگان، و نویسندهای اسلامی متداول است عبارت از این وجه است:
 - خوشبخت، از شکم مادر خود خوشبخت است، و بدبخت از
 شکم مادر خود، بدبخت است».^۱

یکی از «احادیث طینت»، یا سروش آدمی که مورد قبول شیعه است، و به تفاوت‌های نهادی آدمی، در خوبی و بدی، و «سرنوشت مقدار» او از پیش، تصریح می‌کند این حديث است که «کلینی» (۳۲۹) - مرگ هر ر (۹۴۰-م) آنرا، از «امام سجاد»، علی بن الحسین زین- العابدین (۹۵ یا ۹۲۸/۵۳۸-۷۱۳ یا ۷۱۰-۵۳۸ عم)، نقل می‌کند:

«خداؤند... دلها و پیکرهای پیغمبران را از «طینت علیین»
 (بر ترین گوهر) آفرید، و دل‌های مؤمنان را هم از آن طینت آفرید؛ لیکن
 پیکرهای مؤمنان را، از پائین تر از آن، آفرید؛ و کفاران را از «طینت
 سجین» (پست ترین مایه آفرید) هم دلها، وهم پیکرهایشان را پس
 «دل‌های مؤمنان»، بدانچه از آن آفریده گرایند، و «دل‌های کفاران»،
 بدانچه از آن آفریده شده، تمایل کنند».^۲

در حدیثی دیگر از احادیث سرنوشت که مفصل است، و «کلینی»

۱- السعید سعید فی بطن امه، والشقی شقی فی بطن امه . در
 مورد استعمال این وجه حدیث و بهره‌جوئی از آن در مورد بیان چگونگی سرشت
 انسانی و جبر یا اختیار او، رک:

الف - دکتر سید جعفر سجادی ، فرهنگ علوم عقلی، انتشارات ابن سینا
 تهران، ۱۳۴۱، ذیل واژه «سعادت» ، ص ۲۹۷

ب - سید احمد صفائی ، علم کلام ، ج ۱ ، انتشارات دانشگاه تهران، ش
 ۵۷۷، چاپ ۲، تهران ۱۳۴۵، ص ۲۲۶.

۲ - محمد کلینی ، اصول کافی، اصل با ترجمه و شرح دکتر سید جواد
 مصطفوی، ج ۲، انتشارات علمیه اسلامیه، تهران، ۱۳۴۸، حدیث ش ۱۴۴۱، ص ۲.

آنرا از «امام محمد باقر» (۱۲۶ تا ۵۷/۵ تا ۷۴۳ م/۷۳۵ تا ۷۶۷) نقل می‌کند، گفتگوئی بین «خداوند»، و «آدم ابوالبشر» – پدر نوع انسان – جریان دارد. حدیث، رنگ اسطوره بخود می‌گیرد، مارا به عرش، به پیشگاه خداوند، رهنمون می‌شود. زمان، پیش از آفرینش دودمان بشر است. سرنوشت نسل‌های آینده‌را، در «لوح تقدیر» از نظر «آدم» در می‌گذراند. «آدم» از رنجهای بیشمار، از آزارها، از ستم‌ها، و از تبعیض‌هائی که در انتظار مرگبار فرزندان اوست، نگران می‌شود. «آدم» پیش‌پیش می‌بیند که در آینده:

– انسان‌ها، با هم، ناسازگاری می‌کنند. با هم پیوسته، کینه می‌ورزند. باهم، ندر آرامش وصفاً، بلکه در توطئه وستیز مدام، بسر می‌برند. گوئی همه، گرگ یکدیگراند، نهم ریشه‌های غمگسار وهم تیمار خویش!

– انسان‌ها، همه برادرند. لیکن چگونه برادری؟!

– همه، همانند «هتابیل» و «قاپیل»!

«آدم»، بالاندوهی تمام، در پیش نمای لوح تقدیر، در نخستین سان پیش آزمای سرنوشت دهشتناک بشر، می‌بیند که کینه توژی‌ها، رشگ ورزی‌ها، ستیزه جوئی‌ها و ستم‌ها، همه ناشی از یک اصل‌اند: – اصل نابرابری انسان‌ها! اصل دگردیسی و اختلاف نهادی فرزندان آدمی!

انسان‌ها – بنظر آدم می‌رسد – چون نابرابر آفریده شده‌اند، چون تبعیض، از نهاد ایشان‌ماهیه می‌گیرد، از اینروی احساس ناخشنودی و عصیان نسبت به سرنوشت، و حسادت نسبت به امتیازات دیگران، در سرشت آنان نهفته است!

بر اثر پیش دید این فرجام سیاه ، در پدر نگران بشریت، یک آرزوی جانسوز، یک دریغ بزرگ ، برای پیشگیری از این همه رنج سرشت زای آدمی ، جان می گیرد :

— آیا نمی شود ، بنیاد آفرینش را ، از بن و قالب دگرگرن ساخت؟! آیا نمی شود ، انسان هارا ، در همه چیز ، بایکدیگر برابر نهاد ، تاموجبی برای اختلاف ، و برای کینه تو زی و رشگ ورزی در میان آنان ، به پیش نیاید؟!

پاسخ ، سوکمندانه ، سخت یا سآمیز و محکوم کننده است :

— اندیشه تو ، ای پدر انسان ، نارسانتر از آنست که راز این نابرابری های نهادی را دریابی ! کلید این راز ، تنها در دست خداوند است. اوست که بر همه چیز آگاه است ، و هموست که بهتر می داند که چرا انسانها باید ، این چنین نابرابر بایکدیگر ، آفریده شوند !

«حدیث طینت» ، همان معما دیرین سرنوشت ، همان تلاش بیهوده انسان را در حل تقدیر خویش ، و همان بن بست نهائی را ، در برابر خرد جستجوگر وی ، منعکس می سازد . آری ، همان زبونی و ناتوانی دیرین بشر را در تغییر سرنوشت خویشتن که مابر سائی تمام ، بارها و بارها ، در شاهکارهای ادبیات درخشان یونان باستان ، در افسانه ها و نمایشنامه های آن ، هماره ، فرامی بینیم ، همان را ، یاد آور می شود .

در این «حدیث طینت» ، «آدم» ، مظهر تجلی آرزوی بزرگ بشر ، برای زندگی دریک «ناکجا آباد خیال» ، دریک «پدر ام شهر» دریک «مدینه فاضله» ، برای بهزیستن دریک ابرشهر نمونه اشتراکی دریک «نیست آباد» خرم رویائی ، برای سپری ساخت پرآسایش عمر دریک «شهر سکام» ، در میان همزیستان مهر آئین ، برای رامش جوئی

پایدار، دریک نظام بی‌طبقه، دریک «شهر پر» بی‌تبعیض است:
بی‌تبعیض، در زشتی و زیبایی،

بی‌تبعیض، در رسانی و نارسانی طول زندگی،

بی‌تبعیض، در توانگری و تنگدستی،

بی‌تبعیض، در توانائی و ناتوانی،

بی‌تبعیض در تیزیابی و کند ذهنی،

بی‌تبعیض در تندرنگی و بیماری ا

و «خداؤنده» - در حدیث سرنوشت - مظہرتند کار واقعیت جاورد
واقعیت تلخ عدم امکان تغییر سرنوشت، بنابرالخواه بشر است!
«حدیث سرنوشت»، یادآور لزوم سازش اضطراری انسان، با
سرنوشت گرانبار خویشتن است!

«آدم»، با هزاران دریغ و آرزو، با «هزاران-کاش!»، در
پیشگاه خداوند، به مخاطر «فابرای بری نهادی انسانها»، بنابر متن حدیث
اظهار می‌دارد که:

«...ای کاش همه آنها را، یکسان و یک اندازه می‌آفریدی که دارای
یک طبیعت، و یک خلقت می‌بودند؟ ورنگها، عمرها یشان، یکنواخت
می‌بودند و از لحاظ ارزاق، بر ابر می‌بودند، تا برخی بر برخی دیگر،
ستم نمی‌کردند و این همه اختلاف در میانشان پیدا نمی‌شد؟!
خداؤنده... فرمود:

.... من خالق داناهستم، از روی دانایم، خلقت آنها را مخالف
یکدیگر ساختم... میان صورتهای پیکرها، رنگها و عمرها و روزی‌ها
و اطاعت و مصیتان، تفاوت و اختلاف اند اختم، آنها را، بدشی و
سعید، بینا و کور، کوتاه و بلند، زیبا و زشت، دافا و نادان، توانگر و
مستمند، فرمانبر و نافرمان، سالم و بیمار، زمین‌گیر و بی‌آفت، تقسیم
نمودم...

من حق دارم، همه آنچه را که مقدر کرده‌ام، طبق تدبیر مجري سازم
و حق دارم آنچه را خواهم، به نحوی که خواهم، تغییر دهم ... منم خدای
که هر چه اراده کنم، انجام دهم، و از آنچه کنم، باز خواست نشوم ...»

این حدیث، آشکارا، سرشت آدمی، و کتاب ذهن و روح اورا
بسان لوح مکتوبی معرفی می‌نماید که جزئیات سرنوشت، کردار گفتار
و پندار وی، پیش‌پیش در آن نگاشته شده است، با حق محفوظ برای
نویسنده آن - خداوند - که هر گاه بخواهد، در آن جرح و تعديل،
و دگردیسی‌ها و تغییراتی را روا دارد. لیکن آدمی را، سوکمندانه،
هیچگونه دخالتی خلاق، در سرنوشت خویشتن نیست.

در طومار احادیث اسلامی، هنوز از اینگونه «احادیث سرنوشت»،
بسیار است. از این‌رو، بررسی و تحلیل آنها، به فرصت و کتابی مفصل‌تر
و جداگانه نیازمند است. بطور اختصار، بررسی این احادیث سرنوشت
پای تمام گفتگوهای کلامی جبر و اختیار را در تاریخ اندیشه، لاهوت
وروشناسی اسلامی، بهمیان فرودرمی کشد. برای ثمر بخشی بیشتر،

۱- کلینی، همان کتاب پیشین، حدیث ش ۱۴۵۲، ص ۱۵-۱۴.

۲- درباره گفتگوهای مربوط به مسائل آزادی، تفویض، اختیار، جبر و
قدر، افرون بر منابع داده شده راک:

الف - شبی نعمانی، تاریخ علم کلام، ترجمه سید محمد تقی فخر داعی
کیلانی، ج ۱، چاپ خصوصی (وزیری، ۱۷۹ م) تهران ۱۳۲۸، ص ۱۰-۹،
۱۵-۱۷، ۱۶-۱۴، ۴۸-۴۲.

ب - سید احمد طبیی شبستری، فرهنگ عقاید و قوانین اسلامی، ج ۱،
مطبوعاتی حکمت (وزیری، ۱۳۳۸ م)، قم، مبحث قضا و قدر، ص
۳۴۶-۳۲۸.

ج - اراسموس (۱۵۳۶-۱۴۶۶)، اراده آزاد، (قسمت‌های برگزیده) ←

ناچار باید این گفتگوها، همگام با نظریه‌های جدید روانشناسی یادگیری، و تحلیل حافظه و ذهن انسانی، مورد پژوهش، و سنجش و مقایسه قرار گیرند.



منابع اضافی برای مطالعه در ذهن انسانی

برای اطلاع بیشتر بر مباحث مربوط به ذهن، رشد قوای عقلی، یادگیری، حافظه، و اندیشه، علاوه بر منابع داده شده در این گفتار در زبان فارسی راک:

- ۱- زان فیلو، حافظه، ترجمه اسحق لالهزاری، از سلسله چه می‌دانم، امیر کبیر (جیبی، ۱۳۴ ص)، تهران ۱۳۲۸.
- ۲- ادوارد امسترچر، که نث و جان آپل، روانشناسی برای همه،

- به نقل جورجی دوساتیلانا، در کتاب فلسفه «عصر بلند گرانی» ترجمه پروین داریوش، انتشارات امیر کبیر (متوسط، ۵۰۰ ص)، تهران ۱۳۴۵، ص ۱۳۴-۱۵۷.
- د - مارتین لوثر (۱۴۸۳-۱۵۴۶)، در اراده گرفتار، به نقل و تفسیر جورجی دوساتیلانا، در فلسفه عصر بلند گرانی (مدلک پیشین)، ص ۱۵۷-۱۶۲.
- ه - سید محمد کاظم عصار، شذراتی در جبر و اختیار، در مجله معارف اسلامی، ش ۸، نشریه سازمان اوقاف، تهران، فروردین ۱۳۴۸، ص ۱۰-۵.
- و - سید محمد حسین طباطبائی، شیعه در اسلام، انتشارات دارالتبیغ اسلامی (وزیری، ۱۳۶۰ قم)، ص ۱۳۴۸، ۷۹-۷۶.
- ز - پلاتون، روانشناسی در شورودی، ترجمه رضا همراه، مطبوعاتی عطائی (وزیری، ۱۳۴۵) تهران، ۲۲۰-۲۳۳.
- همین کتاب بنام «روانشناسی»، ترجمه رزم آزما، کتابخانه گوتیبرگ (متوسط، ۳۳۵ ص)، تهران، ۱۳۴۵، همان فصل، ص ۲۷۹-۲۶۲.
- ح - سید محمد کاظم امام، مکتب ممتازله، چاپ خصوصی مؤلف، (وزیری، ۱۱۶ ص) بدون تاریخ (احیاناً بعد از ۱۳۴۲) تهران.

- ترجمه مشق همدانی ، مطبوعاتی صفائی علیشا (متوسط ، ۲۹۹ ص) ،
فصل ۲ (ارتباط بدن و ذهن) ص ۲۲-۱۳ ، فصل ۴ ، ص ۴۸-۳۲ .
- ۳- دکتر مهدی جلالی، روانشناسی پرورشی، شرکت سهامی چهره،
ج ۲ (وزیری، ۴۶۹ ص) ، تهران ، ۱۳۳۷ ، فصل ۶-۱۲ ، ص ۴۰۹-۱۵۹ .
- ۴- مان ، اصول روانشناسی ، ترجمه دکتر محمود صناعی از
روی چاپ ۲ اصل) ، انتشارات نشر اندیشه (وزیری ، ۴۳۰ ص) تهران ،
فصل ۳ ، ۱۲-۸ . همین کتاب ترجمه محمود ساعتچی (از روی
چاپهای تازه‌تر، با تغییرات) ، انتشارات مدرسه عالی ادبیات و زبانهای
خارجی، ج ۱ (وزیری ، ۵۶۸ ص) تهران ، ۱۳۴۹ ، فصل ۶-۷ ، ص
۳۰۱-۲۱۹ .
- ۵- دکتر علی شریعت‌داری، روانشناسی تربیتی، کتاب‌فروشی تأیید
وزیری ، ۵۵۲ ص) ، اصفهان ، ۱۳۴۴ ، فصل ۱۳-۱۰ ، ص ۴۴۶-۳۱۶ .
- ۶- دکرجهانگیر فخر ، روانشناسی ، انتشارات دانشگاه مشهد ،
ش ۱۲ (وزیری ، ۲۶۹) ، مشهد ، ۱۳۴۵ ، فصل ۸-۱۲ ، ص ۲۶۳-۱۵۰ .
- ۷- پلاتونف ، روانشناسی در شوروی ، ترجمه رضا همراه ،
مطبوعاتی عطائی ، تهران ، ۱۳۴۵ ، فصل ۹-۱ ، ص ۲۳۲-۱ . همین کتاب
ترجمه رزم آزما، کتابخانه گوتبرگ ، تهران ، ۱۳۴۵ ، ص ۲۲۸-۱ .
- ۸- گرانباخ ، روانشناسی تربیتی ، ترجمه مسعود رضوی ،
انتشارات دانشسرای عالی ، ج ۱ (وزیری ، ۳۹۷ ص) تهران ، ۱۳۴۶ ، فصل
۳ ، ص ۱۱۴-۹۲ .
- ۹- هاری لورین ، حافظه در روانشناسی ، ترجمه مشق همدانی ،
صفی علیشا (متوسط ۳۰۱ ص) تهران ، ۱۳۴۷ .
- ۱۰- دکتر مهدی جلالی، روانشناسی برای زیستن ، انتشارات

- امیرکبیر (وزیری، ۶۶۲ ص) چاپ ۲ ، تهران ۱۳۴۸ ، فصل ۱۹ - ۱۷ .
- ص ۵۴۷ - ۶۲۰
- ۱۱ - لیونور - در ویل ، کار برد روانشناسی در تدریس ترجمه دکتر محمدپارسا، دانشسرای عالی (وزیری ۲۴۶ ص)، تهران ۱۳۴۹ ، فصل ۸ (ایجاد مفاهیم) ص ۹۶-۱۰۶
- ۱۲ - علی اکبر شعاعی نژاد ، روانشناسی رشد ، چاپ ۴ ، - کتابفروشی تهران (وزیری ۵۰۲ ص) ، تبریز - تهران ۱۳۴۹ ، فصل ۶ (رشد عقلی) ص ۳۰۰-۲۴۳
- ۱۳ - برتراند راسل ، تحلیل ذهن ؟ ترجمه منوچهر بزرگمهر ، انتشارات خوارزمی (متوسط ۳۵۴ ص) تهران ۱۳۴۸
- ۱۴ - برتراند راسل ، زمینه‌های فلسفه ، ج ۱ ، ترجمه‌ی محسن امیر، چاپ خصوصی مترجم (وزیری، ۱۷۳ ص) تهران ۱۳۴۹ ، بخش ۱ ص ۱۵۹-۵۱
- ۱۵ - برتراند راسل ، عرفان و منطق ، ترجمه تجف دریا بندری (مجموعه مقالات ، متوسط ، ۲۱۹ ص) ، انتشارات کتابهای جیبی ، تهران ۱۳۴۹ ، گفتار ۷ (ذهن و ماده) ص ۱۶۰-۱۲۹ .